

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 August 2024 – 31 October 2024)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2024年8月1日- 2024年10月31日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.11.2024# 截至 2024 年 11 月 6 日 減除妨擾狀況#
<b>Cases in August 2024</b>		<b>2024 年 8 月份個案</b>		
1	Central and Western 中西區	Lyndhurst Building 25-41 Lyndhurst Terrace (4/F & 5/F) 擺花街 25-41 號 中環大廈 (四樓及五樓)	Approx. 約 1 000	Completed 已完成
<b>Cases in September 2024</b>		<b>2024 年 9 月份個案</b>		
2	Kowloon City 九龍城	25 South Wall Road (G/F) 城南道 25 號 (地下)	Approx. 約 3 300	Completed 已完成
3	Tsuen Wan 荃灣	Hoi Pa Building 6 Hoi Pa Street (G/F) 海壩街 6 號 海壩樓 (地下)	Approx. 約 1 900	Completed 已完成
4	Tsuen Wan 荃灣	290-292 Sha Tsui Road (G/F and M/F) 沙咀道 290-292 號 (地下及閣樓)	Approx. 約 1 400	Completed 已完成
5	Eastern 東區	Ming Sau Building 91A Chun Yeung Street (G/F) 春秧街 91A 號 明秀大廈 (地下)	Approx. 約 9 910	Completed 已完成
6	Wan Chai 灣仔	Prosperous Commercial Building 54-58 Jardine's Bazaar (G/F & 1/F) 渣甸街 54-58 號 富盛商業大廈 (地下及一樓)	Approx. 約 1 800	Completed 已完成
<b>Cases in October 2024</b>		<b>2024 年 10 月份個案</b>		
No case 沒有個案	--	--	--	--

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections  
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查（協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗）

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.11.2024# 截至 2024 年 11 月 6 日減 除妨擾狀況#
Cases in August 2024		2024 年 8 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in September 2024		2024 年 9 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in October 2024		2024 年 10 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--

# After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 7 November 2024)

(2024 年 11 月 7 日更新)